

# ONTEORA CENTRAL SCHOOL DISTRICT

BOICEVILLE, NEW YORK 12412

**Victoria McLaren**  
Superintendent of Schools

(845) 657-6383  
Fax (845) 657-8742

6 de marzo de 2020

Estimadas familias de Onteora,

Aunque no tenemos casos sospechosos o confirmados en nuestras escuelas, quería enviar una actualización sobre el nuevo coronavirus (COVID-19). Primero, me gustaría asegurarle que estamos monitoreando constantemente el progreso de esta enfermedad. Como estoy seguro de que es consciente, esta es una situación que cambia rápidamente y es fluida.

Nuestra Directora Médica, Suellen Elmendorf FNP, y yo asistimos a una reunión en todo el condado ayer con el Departamento de Salud del Condado de Ulster (UCDOH—por sus siglas en inglés) que incluyó líderes escolares, líderes de hospitales y líderes gubernamentales locales. El UCDOH participa activamente en el monitoreo de esta situación y mantiene comunicación con todos nosotros. Si hay un caso confirmado de COVID-19 dentro de nuestra comunidad, seremos notificados de inmediato y trabajaremos con el UCDOH y nuestros líderes locales para responder adecuadamente. Si surge la necesidad, estos líderes nos ayudarán a guiarnos a través de cualquier decisión relacionada con la cancelación de eventos o el cierre de la escuela.

En este momento, con el fin de limitar los riesgos para nuestros estudiantes, vamos a limitar nuestras excursiones para el mes de marzo a los que están cerca de casa. Continuaremos monitoreando y revisando la situación durante todo el mes y haremos más determinaciones a medida que la situación se desarrolle. No queremos cancelar de manera preventiva las excursiones más adelante en el año escolar en este momento.

Quiero enfatizar que, si su hijo se siente enfermo, por favor no lo envíe a la escuela. Me gustaría solicitar que todos revisen la importancia de la higiene adecuada de las manos y las vías respiratorias con sus hijos. Una de las cosas más importantes que todos podemos hacer para limitar la propagación de COVID-19 es lavarse las manos con jabón durante al menos 20 segundos:

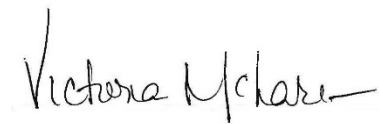
- Antes de comer;
- Después de estornudar, toser o sonarse la nariz;
- Después de usar el baño;
- Antes de tocar comida;
- Después de tocar o limpiar superficies que pueden estar contaminadas; y
- Después de usar equipos compartidos como computadoras o teléfonos

También es importante enfatizar la higiene respiratoria adecuada cubriendo la tos y los estornudos con pañuelos desechables o la esquina del codo, y desechando los pañuelos sucios inmediatamente después del uso.

A nivel del edificio, nuestro personal está trabajando diligentemente para limpiar y desinfectar nuestros edificios todos los días y todas las noches. También nos aseguramos de que nuestros vehículos escolares, ya sean propiedad del Distrito o de nuestro contratista, First Student, se limpien y desinfecten a fondo dos veces al día. También hemos colgado carteles en todos los baños como recordatorio de buenas prácticas de lavado de manos.

Actualmente tenemos tres días de nieve sin usar que estamos programados para devolver. El primer día de devolución se agregaría a las vacaciones de primavera. Voy a recomendar a la Junta de Educación que no agreguemos este día a las vacaciones de primavera. En el caso de una confirmación de COVID-19 en nuestra comunidad, probablemente cerremos la escuela por un día o dos para trabajar con el Departamento de Educación del Estado de Nueva York y el Departamento de Salud del Condado de Ulster para determinar nuestros próximos pasos para responder a la situación.

Le mantendremos informado sobre cualquier información nueva que recibamos en el futuro. Tenga en cuenta que la salud y seguridad de nuestros estudiantes y nuestra comunidad escolar es de suma importancia para todo nuestro Distrito, y haremos todo lo posible para apoyar a nuestros estudiantes y familias a la luz de esta situación.



Victoria McLaren  
Superintendente de Escuelas